

# La CRS in cifre 2020

Associazione CRS, organizzazioni affiliate e istituzioni



Croce Rossa Svizzera



# Riepilogo finanziario CRS 2020

(conto non consolidato)

**BILANCIO** (in migliaia di CHF)

	Associazione cantonale Argovia	Associazione cantonale Appenzello	Associazione cantonale Berna	Associazione cantonale Basilea Campagna	Associazione cantonale Basilea Città	Associazione cantonale Friburgo	Associazione cantonale Ginevra	Associazione cantonale Glarona	Associazione cantonale Grigioni	Associazione cantonale Giura	Associazione cantonale Lucerna	Associazione cantonale Neuchâtel	Associazione cantonale San Gallo	Associazione cantonale Sciaffusa	Associazione cantonale Soletta	Associazione cantonale Svitto	Associazione cantonale Turgovia	Associazione cantonale Ticino	Associazione cantonale Uri	Associazione cantonale Untervaldo	Associazione cantonale Vaud	Associazione cantonale Vallese	Associazione cantonale Zugo	Associazione cantonale Zurigo	Totale associazioni cantonali Croce Rossa	Società Svizzera delle Truppe Sanitarie (SSTS) <sup>b)</sup>	Federazione Svizzera dei samaritani (FSS) <sup>b)</sup>	Società Svizzera di Salvataggio (SSS) <sup>b)</sup>	Società svizzera per cani da ricerca e da salvataggio (REDOG) <sup>b)</sup>	Totale organizzazioni di salvataggio Croce Rossa	Fondazione umanitaria CRS	Trasfusione CRS Svizzera SA <sup>a), d)</sup>	Förderstiftung BSD Region Bern	Fondazione Finanze CRS	Totale istituzioni della Croce Rossa	Associazione CRS	TOTALE
Attivi circolanti	7 958	1 479	43 720	6 947	4 182	3 704	10 702	629	3 465	559	4 093	3 803	5 288	2 258	1 297	2 073	6 262	11 345	626	1 767	7 527	8 065	1 431	33 837	173 017	967	4 614	1 344	1 764	8 689	10 000	132 153	1 712	2 497	146 362	114 568	442 636
Attivi fissi	6 774	634	6 798	3 206	7 848	7 561	802	205	4 721	191	6 297	4 046	3 210	764	65	883	1 487	12 109	36	112	103	1 745	3 201	637	73 436	28	3 043	169	47	3 287	875 293	31 058	930	14	907 295	56 167	1 040 184
<b>Attivi</b>	<b>14 732</b>	<b>2 113</b>	<b>50 518</b>	<b>10 153</b>	<b>12 030</b>	<b>11 264</b>	<b>11 504</b>	<b>834</b>	<b>8 186</b>	<b>750</b>	<b>10 391</b>	<b>7 849</b>	<b>8 498</b>	<b>3 023</b>	<b>1 362</b>	<b>2 956</b>	<b>7 750</b>	<b>23 454</b>	<b>661</b>	<b>1 880</b>	<b>7 630</b>	<b>9 810</b>	<b>4 631</b>	<b>34 474</b>	<b>246 453</b>	<b>995</b>	<b>7 657</b>	<b>1 513</b>	<b>1 811</b>	<b>11 976</b>	<b>885 293</b>	<b>163 211</b>	<b>2 642</b>	<b>2 510</b>	<b>1 053 656</b>	<b>170 735</b>	<b>1 482 820</b>
Capitale di terzi a breve termine	853	120	21 064	529	648	1 290	2 601	60	669	178	1 556	880	679	431	661	279	689	4 027	95	373	1 307	4 598	319	2 192	46 096	30	1 283	104	105	1 522	54	19 067	2	65	19 188	23 096	89 902
Capitale di terzi a lungo termine	0	0	3 228	5	2 665	5 193	2 107	0	0	6	690	1 739	0	150	0	0	0	13 499	0	0	76	0	1 685	75	31 118	6	2 824	0	0	2 830	27 370	46 224	0	0	73 594	0	107 542
Capitale del fondo	424	0	16 678	376	2 212	239	3 811	0	1 040	0	178	443	29	0	72	0	222	140	101	154	958	203	0	977	28 257	236	888	200	562	1 886	0	6 622	0	0	6 622	60 099	96 863
Capitale dell'organizzazione	13 454	1 993	9 547	9 243	6 506	4 542	2 985	774	6 477	566	7 967	4 788	7 791	2 442	629	2 678	6 838	5 789	465	1 353	5 290	5 009	2 627	31 230	140 982	723	2 662	1 209	1 144	5 738	857 869	91 298	2 640	2 445	954 252	87 540	1 188 512
<b>Passivi</b>	<b>14 732</b>	<b>2 113</b>	<b>50 518</b>	<b>10 153</b>	<b>12 030</b>	<b>11 264</b>	<b>11 504</b>	<b>834</b>	<b>8 186</b>	<b>750</b>	<b>10 391</b>	<b>7 849</b>	<b>8 498</b>	<b>3 023</b>	<b>1 362</b>	<b>2 956</b>	<b>7 750</b>	<b>23 454</b>	<b>661</b>	<b>1 880</b>	<b>7 630</b>	<b>9 810</b>	<b>4 631</b>	<b>34 474</b>	<b>246 453</b>	<b>995</b>	<b>7 657</b>	<b>1 513</b>	<b>1 811</b>	<b>11 976</b>	<b>885 293</b>	<b>163 211</b>	<b>2 642</b>	<b>2 510</b>	<b>1 053 656</b>	<b>170 735</b>	<b>1 482 820</b>

**CONTO ECONOMICO** (in migliaia di CHF)

Donazioni/benefattori/membri/sostegno privato	3 635	164	4 941	1 179	563	1 428	3 786	131	1 338	277	1 639	761	1 720	647	1 419	613	1 005	1 764	182	490	5 108	909	557	9 046	43 301	534	2 086	729	489	3 838	0	2 865	0	0	2 865	64 663	114 667
Forniture e prestazioni	4 137	979	19 649	3 700	3 230	5 029	6 066	303	4 353	761	3 438	2 934	2 658	808	2 051	2 496	2 714	3 198	520	1 755	1 320	934	1 324	5 711	80 070	182	5 603	831	87	6 703	0	158 640	0	0	158 640	14 251	259 664
Prestazioni su mandato dell'ente pubblico	1 598	76	62 045	801	1 383	2 424	7 396	117	722	214	682	2 547	855	516	759	593	918	13 521	161	262	3 344	13 651	174	1 368	116 128	0	183	90	134	407	0	0	0	0	0	32 892	149 427
Contributi di enti assistenziali e organizzazioni non profit	353	0	2 411	472	501	202	1 420	0	289	260	640	354	452	387	1 045	94	615	119	119	436	374	417	128	1 954	13 042	0	1 372	746	0	2 118	0	971	0	0	971	35 457	51 588
<b>Ricavi d'esercizio</b>	<b>9 723</b>	<b>1 218</b>	<b>89 047</b>	<b>6 153</b>	<b>5 677</b>	<b>9 083</b>	<b>18 668</b>	<b>552</b>	<b>6 703</b>	<b>1 513</b>	<b>6 400</b>	<b>6 595</b>	<b>5 686</b>	<b>2 358</b>	<b>5 274</b>	<b>3 795</b>	<b>5 251</b>	<b>18 602</b>	<b>983</b>	<b>2 943</b>	<b>10 146</b>	<b>15 911</b>	<b>2 183</b>	<b>18 079</b>	<b>252 541</b>	<b>716</b>	<b>9 244</b>	<b>2 396</b>	<b>709</b>	<b>13 065</b>	<b>0</b>	<b>162 476</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>162 476</b>	<b>147 263</b>	<b>575 345</b>
Appelli per la raccolta fondi	(501)	(14)	(834)	(229)	(81)	(364)	(406)	(5)	(105)	(95)	(387)	(234)	(334)	(108)	(51)	(217)	(335)	(131)	(29)	(35)	(360)	(67)	(117)	(1 516)	(6 555)	0	(601)	(334)	(14)	(949)	0	0	0	0	0	(4 099)	(11 603)
Forniture e materiale per progetti	(1 158)	(96)	(46 826)	(686)	(453)	(910)	(1 033)	(69)	(979)	(92)	(955)	(380)	(1 299)	(435)	(1 014)	(752)	(812)	(3 816)	(74)	(725)	(108)	(11 359)	(333)	(2 846)	(77 209)	(368)	(3 300)	(579)	(149)	(4 396)	(21 611)	(42 649)	0	(253)	(64 513)	(78 039)	(224 157)
Personale	(6 354)	(1 152)	(28 971)	(4 175)	(4 302)	(6 294)	(14 382)	(384)	(4 552)	(1 072)	(3 859)	(5 425)	(3 681)	(1 325)	(3 127)	(2 652)	(4 058)	(11 616)	(645)	(1 361)	(4 923)	(3 745)	(1 713)	(10 778)	(130 547)	(283)	(3 931)	(1 318)	(127)	(5 659)	(217)	(81 099)	(4)	0	(81 320)	(46 008)	(263 534)
Altri costi d'esercizio	(941)	(163)	(9 761)	(420)	(680)	(971)	(1 885)	(84)	(631)	(124)	(1 078)	(571)	(831)	(315)	(643)	(377)	(424)	(2 447)	(167)	(310)	(1 141)	(426)	(226)	(2 668)	(27 284)	(51)	(683)	(307)	(369)	(1 410)	(134)	(30 310)	(80)	(3)	(30 527)	(13 230)	(72 451)
Ammortamenti	(295)	(82)	(616)	(170)	(383)	(442)	(220)	(5)	(80)	(56)	(143)	(17)	(73)	(59)	(35)	(28)	(59)	(714)	(40)	(30)	(81)	(41)	(146)	(81)	(3 895)	(7)	(188)	(126)	(32)	(353)	0	(3 916)	0	0	(3 916)	(2 445)	(10 610)
<b>Costi d'esercizio</b>	<b>(9 248)</b>	<b>(1 507)</b>	<b>(87 008)</b>	<b>(5 681)</b>	<b>(5 899)</b>	<b>(8 981)</b>	<b>(17 925)</b>	<b>(548)</b>	<b>(6 347)</b>	<b>(1 438)</b>	<b>(6 422)</b>	<b>(6 628)</b>	<b>(6 218)</b>	<b>(2 242)</b>	<b>(4 870)</b>	<b>(4 027)</b>	<b>(5 688)</b>	<b>(18 725)</b>	<b>(955)</b>	<b>(2 460)</b>	<b>(6 612)</b>	<b>(15 638)</b>	<b>(2 535)</b>	<b>(17 889)</b>	<b>(245 490)</b>	<b>(710)</b>	<b>(8 703)</b>	<b>(2 664)</b>	<b>(692)</b>	<b>(12 768)</b>	<b>(21 962)</b>	<b>(157 974)</b>	<b>(84)</b>	<b>(256)</b>	<b>(180 276)</b>	<b>(143 821)</b>	<b>(582 355)</b>
<b>Risultato d'esercizio</b>	<b>475</b>	<b>(288)</b>	<b>2 039</b>	<b>472</b>	<b>(222)</b>	<b>103</b>	<b>742</b>	<b>4</b>	<b>356</b>	<b>75</b>	<b>(23)</b>	<b>(32)</b>	<b>(532)</b>	<b>115</b>	<b>404</b>	<b>(232)</b>	<b>(436)</b>	<b>(123)</b>	<b>28</b>	<b>483</b>	<b>3 534</b>	<b>272</b>	<b>(352)</b>	<b>190</b>	<b>7 052</b>	<b>6</b>	<b>541</b>	<b>(268)</b>	<b>18</b>	<b>297</b>	<b>(21 962)</b>	<b>4 502</b>	<b>(84)</b>	<b>(256)</b>	<b>(17 800)</b>	<b>3 442</b>	<b>(7 010)</b>
Risultato finanziario	150	12	76	2	12	(19)	(14)	2	100	(5)	124	(7)	228	1	(7)	28	193	(6)	8	(2)	(10)	(18)	1	949	1 797	0	(20)	(5)	41	16	42 822	3 167	25	0	46 014	1 789	49 616
Risultato estraneo all'esercizio	21	6	(1 286)	(64)	175	370	(285)	0	4	(155)	161	196	39	(47)	1	24	75	(344)	27	(12)	(18)	44	0	0	(1 070)	0	89	(3)	0	86	3 651	(125)	0	13	3 539	965	3 520
Variazione del capitale del fondo	(17)	0	(1 268)	(39)	(21)	(294)	(969)	0	0	0	0	(19)	37	0	(72)	0	13	0	0	(10)	(91)	115	0	(120)	(2 754)	22	(438)	64	(48)	(400)	0	(168)	0	0	(168)	(8 940)	(12 262)
Variazione del capitale dell'organizzazione	(630)	(5)	0	(400)	0	0	185	(1)	(181)	5	(262)	(138)	0	0	(25)	0	0	(33)	(60)	(458)	(3 417)	26	0	(1 019)	(6 413)	(9)	0	(16)	(16)	(41)	(24 511)	(3 995)	(21)	0	(28 527)	2 760	(32 221)
<b>Risultato</b>	<b>0</b>	<b>(275)</b>	<b>(440)</b>	<b>(28)</b>	<b>(55)</b>	<b>159</b>	<b>(341)</b>	<b>5</b>	<b>278</b>	<b>(79)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(228)</b>	<b>69</b>	<b>301</b>	<b>(180)</b>	<b>(156)</b>	<b>(507)</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>(1)</b>	<b>439</b>	<b>(351)</b>	<b>0</b>	<b>(1 388)</b>	<b>18</b>	<b>172</b>	<b>(228)</b>	<b>(5)</b>	<b>(43)</b>	<b>0</b>	<b>3 381</b>	<b>(80)</b>	<b>(244)</b>	<b>3 057</b>	<b>16</b>	<b>1 642</b>

**PERSONALE**

	Associazione	Associazione	Associazione	Associazione	Associazione	Associazione	Associazione	Associazione	Associazione	Associazione	Associazione	Associazione	Associazione	Associazione	Associazione	Associazione	Associazione	Associazione	Associazione	Associazione	Associazione	Associazione	Associazione	Associazione	Associazione	Totale	Associazione	Associazione	Associazione	Associazione	Fondazione	Diverse forme giuridiche	Fondazione	Fondazione	Totale	Associazione	Totale	
Unità di lavoro a tempo pieno	49,6	11,5	275,3	41,0	40,7	74,0	202,4	4,0	38,5	8,7	37,0	66,2	32,0	13,0	20,3	27,4	39,7	141,0	4,8	20,1	43,6	36,7	17,0	84,8	1 329,0	0,2	0,2	32,6	13,3	1,6	47,7	1	660,0	-	-	661,0	341,0	2 379
Numero collaboratori	142	25	736	117	134	145	441	20	87	37	183	114	97	52	31	119	129	233	29	91	113	153	60	153	3 441	1	1	40	18	5	64	3	1 035	-	-	1 038	493	5 036
Numero volontari, incluse sotto-organizzazioni	1 138	102	2 420	873	626	833	1 345	60	589	253	4																											

# La CRS in cifre

## Finanze

in migliaia di CHF	2019	2020
<i>Bilancio</i>		
Attivi circolanti	403 309	442 636
Attivi fissi	1 022 556	1 040 184
<b>Attivi</b>	<b>1 425 864</b>	<b>1 482 820</b>
Capitale di terzi	184 299	197 445
Capitale del fondo	84 880	96 863
Capitale dell'organizzazione	1 156 685	1 188 512
<b>Passivi</b>	<b>1 425 864</b>	<b>1 482 820</b>
<i>Conto economico</i>		
Ricavi d'esercizio	530 930	575 345
Costi d'esercizio	(547 329)	(582 355)
Risultato finanziario ed estraneo all'esercizio	118 398	53 136
Variazione del capitale del fondo e dell'organizzazione	(99 950)	(44 484)
<b>Risultato</b>	<b>2 049</b>	<b>1 642</b>

## Prestazioni (esempi scelti)

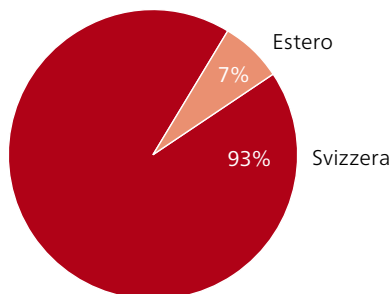
	2019	2020
– Chilometri percorsi dai volontari del servizio trasporti	18 837 810	14 934 337
– Donazioni di sangue	271 624	266 161
– Partecipanti ai corsi della Croce Rossa	142 276	97 039
– Ore di trattamento ergoterapico	134 571	120 411
– Numero di Paesi d'intervento	41	38
– Numero di progetti all'estero	149	163
– Numero stimato di beneficiari all'estero	7 541 233	6 589 724
– Numero di persone all'estero che hanno beneficiato delle attività di lotta al Covid-19*	0	3 060 271

\*In collaborazione con le nostre Società consorelle e i nostri partner abbiamo svolto attività di sensibilizzazione al Covid-19 via radio, megafoni e social media e avviato campagne di prevenzione. Inoltre, tra le varie attività, abbiamo formato volontari e personale sanitario, effettuato test e fornito consulenza, prestato sostegno psicosociale, distribuito dispositivi di protezione e beni di soccorso e creato punti per il lavaggio delle mani.

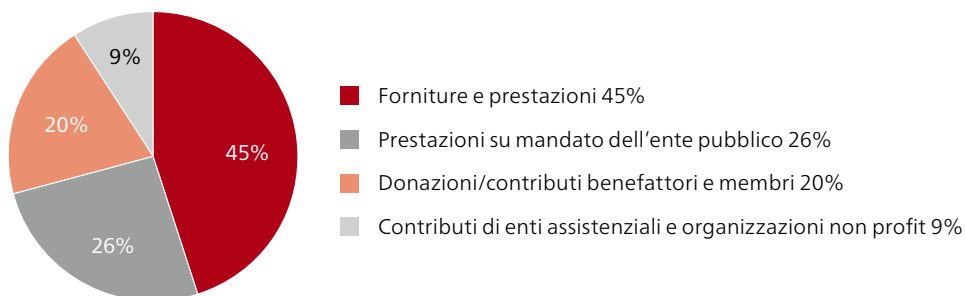
## Personale

	2019	2020
– Numero volontari	52 238	52 320
– Ore di lavoro prestate dai volontari	2 953 072	2 799 127
– Valore approssimativo delle ore di lavoro fornite dai volontari in base a una tariffa oraria di 30 CHF	88 592 160	83 973 810
– Numero membri	486 019	477 343
– Unità di lavoro a tempo pieno	2 312	2 379
– Numero collaboratrici e collaboratori	4 835	5 036

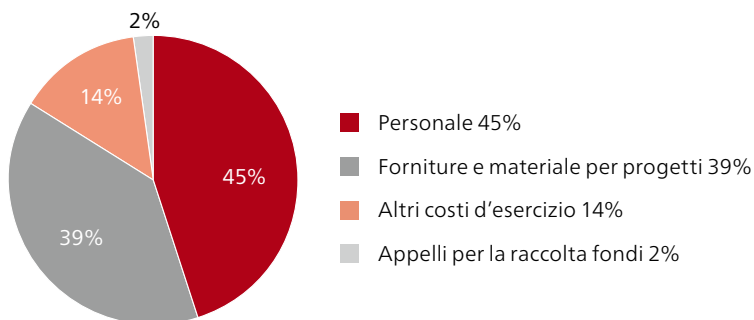
# Impiego dei fondi in Svizzera e all'estero 2020



## Provenienza dei fondi 2020: CHF 575 mio.



## Impiego dei fondi 2020: CHF 582 mio.



### Croce Rossa Svizzera

Associazione

Rainmattstrasse 10, 3001 Berna

Telefono 058 400 41 11, Fax 058 400 41 22

info@redcross.ch, www.redcross.ch



Donazioni: conto postale 30-9700-0  
IBAN CH97 0900 0000 3000 9700 0